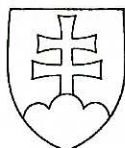


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 7849-21732/37/2010/Ora/370740105/Z3

Bratislava 15.07.2010



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom... 04.08.2010

Podpis : .....



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa

§ 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 2 a 7, písm. f) bod 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

### z m e n u   i n t e g r o v a n é h o   p o v o l e n i a

vydaného rozhodnutím č. 3213-33719/37/2007Koz/370740105 dňa 17.10.2007, právoplatné dňom 15.11.2007 v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

#### „Kotolňa na výrobu tepla a pary“

Kategorizovanej v zozname priemyselnej činnosti v prílohe č. 1 zákona o IPKZ:

1.1. - Spaľovacie zariadenia s menovitým tepelným príkonom väčším ako 50 MW, NOSE - P: 101.03

prevádzkovateľovi:

**Slovenské cukrovary, s. r. o., Sered',**  
**Cukrovarská 726, 926 01 Sered', IČO: 31 568 386.**

A. V povolení sa za text v úvodnej časti v odseku „Súčasťou integrovaného povolenia je konanie podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ“ vkladá text

*v oblasti ochrany ovzdušia*

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ, ktorým sa **udeluje súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene a po skúšobnej prevádzke,**
- a podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona o IPKZ,

**udeluje súhlas o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,**

*v oblasti ochrany zdravia ľudí posudzovanie návrhov*

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ,

**posúdil návrh na začatie kolaudačného konania a konania o zmene v užívaní stavby alebo prevádzky,**

podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej predmetom je povolenie užívania stavieb po ich zmene:

- 1. Rekonštrukcia odtruskovania a odpopolňovania**
- 2. Spaľovanie Bioplynu na kotle K2**

Podmienky súhlasu:

1. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať povinnosti prevádzkovateľov veľkých a stredných zdrojov podľa príslušných ustanovení zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov.
2. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať emisné limity určené integrovaným povolením pre znečisťujúce látky (TZL, CO, NO<sub>x</sub>, SO<sub>2</sub>, TOC) vypúšťané zo zariadení zdroja znečisťovania ovzdušia – kotol K2, uvedené v tabuľke.
3. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvá emitovaných znečisťujúcich látok podľa príslušných podmienok integrovaného povolenia.
4. Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu v súlade s vyhláškou č. 61/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch.
5. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať predmetný zdroj znečisťovania podľa schváleného STPP a TOO.
6. Prevádzkovateľ je povinný podať návrh o kolaudačné konanie pre trvalé užívanie stavby v zmysle § 79 zákona 50/1976 Z. z. v znení neskorších predpisov.

B. Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

Na strane 10/20 sa mení tabuľka a text v časti **B. Emisné limity**

**1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia**



1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č. 2:

Tab. č. 2

Zdroj emisií/palivo	Znečisťujúca látka*	Emisné limity [mg.m <sup>-3</sup> ]	Miesto vypúšťania emisií	Vzťažné podmienky
Kotol 2 Hnedé uhlie Zemný plyn Bioplyn	TZL	100	komín	1)
	SO <sub>2</sub>	1600		
	NO <sub>x</sub> ako NO <sub>2</sub>	600		
	CO	250		
	TOC	50		

Poznámky:

\* Znečisťujúce látky: TZL – tuhé znečisťujúce látky, SO<sub>2</sub> – oxid siričitý, NO<sub>x</sub> – oxidy dusíka vyjadrené ako NO<sub>2</sub>, CO – oxid uhoľnatý, TOC – organické plyny a pary vyjadrené ako celkový organický uhlík

- 1) Platí pre koncentráciu vyjadrenú ako hmotnostná koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C) a referenčný obsah kyslíka 6 % obj.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia 3213-33719/37/2007Koz/370740105 zo dňa 17.10.2007, právoplatné dňom 15.11.2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 2. a 7., písm. f) bod č. 1. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, Slovenské cukrovary, s. r.o., Sered', na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 40796/OIPK/2009/Fin zo dňa 11.12.2009, pre prevádzku „Kotolňa na výrobu tepla a pary“. So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,50 €. Správny poplatok bol na základe žiadosti prevádzkovateľa znížený z dôvodu nenáročnej zmeny posudzovania prevádzky.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom zn. 7849-7793/37/2010/Ora/370740105/Z3 zo dňa 15.03.2010 a 7849-7799/37/2010/Ora/370740105/Z3 zo dňa 15.03.2010 účastníkom konania (prevádzkovateľ; Obecný úrad Dolná Streda; Mestský úrad Sered') a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia v Galante – odb. ochrany ovzdušia; Regionálny úrad verejného zdravotníctva Galanta) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného

povolenia pre prevádzku „**Kotolňa na výrobu tepla a pary**“. Inšpekcia určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. O predĺženie lehoty na vyjadrenie podľa § 12 ods. (6) zákona o IPKZ v určenej 30 dňovej lehote od zverejnenia výzvy inšpekcie na svojej úradnej tabuli, nikto z účastníkov konania a dotknutých orgánov nepožiadaval.

K žiadosti prevádzkovateľa sa nevyjadrili:

- Obecný úrad Dolná Streda s. č. 650, PSČ 925 63
- Mestský úrad Sered', Nám republiky 1176/10, 926 01 Sered'
- Obvodný úrad životného prostredia v Galante, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia - ochrana ovzdušia, Mierové námestie 1, 924 01 Galanta
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Hodská 2352/62, 924 00 Galanta

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní zdroja znečisťovania ovzdušia kotla K2 po skúšobnej prevádzke.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky a ktorá nemá negatívny dopad na životné prostredie a na zdravie ľudí, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

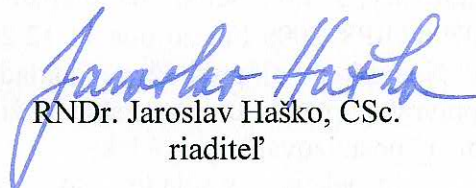
Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. Slovenské cukrovary, s.r.o., Sered', Cukrovarská 726, 926 01 Sered'
2. Obecný úrad Dolná Streda s. č. 650, PSČ 925 63



3. Mestský úrad Sered', Nám republiky 1176/10, 926 01 Sered'

*Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia*

4. Obvodný úrad životného prostredia v Galante, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia - ochrana ovzdušia, Mierové námestie 1, 924 01 Galanta
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Hodská 2352/62, 924 00 Galanta